

BOSCH

Easy Series

it Guida introduttiva

Sommario

	la stalla dan a dalla santusla antistosatana	4
1	Installazione della centrale antintrusione	4
1.1	Contenitore compatto	4
1.2	Contenitore grande	5
2	Cablaggio della centrale	6
3	Configurazione del sistema	8
4	Menu Telefono installatore	12
5	Aggiunta/modifica di utenti	13
6	Appendice	14
6.1	Programmazione avanzata	14
6.2	Codici paese	26
6.3	Codici di accesso predefiniti	26

1 Installazione della centrale antintrusione

1.1 Contenitore compatto



Riferimento	Descrizione	
1	Porta per la chiave di programmazione ICP-EZPK e la chiave di	
	aggiornamento ICP-EZRU2-V3	
2	Dispositivo antimanomissione e antirimozione ICP-EZTS	
3	Messa a terra del coperchio	
4	Posizione di montaggio del modulo (ITS-DX4020-G in figura)	
5	Posizione di montaggio del modulo (DX2010 in figura)	
6	LED di stato ($$)	
	Pulsante per il test del sistema ($ ightarrow$)	
7	Porta per il modulo vocale ICP-EZV2	

1.2 Contenitore grande



Riferimento Descrizione		
1	Porta per la chiave di programmazione ICP-EZPK e la chiave di	
	aggiornamento ICP-EZRU2-V3	
2	Dispositivo antimanomissione e antirimozione ICP-EZTS	
3 Alimentatore		
4	Posizione di montaggio del modulo (DX2010 mostrato)	
5	Schema di montaggio del modulo (ITS-DX4020-G in figura)	
6 LED di stato ($$)		
	Pulsante per il test del sistema ($ ightarrow$)	
7	Porta per il modulo vocale ICP-EZV2	

2 Cablaggio della centrale



Riferimento	Descrizione			
1	Organo di comando (IUI-EZ1)			
	Assegnare un indirizzo univoco a ciascun organo di comando installato (da			
	1 a 4).			
2	Hub wLSN			
3	Modulo di espansione zone DX2010			
4	Comunicatore GPRS/GSM IP integrato ITS-DX4020-G			
	Fornisce il servizio GPRS con comunicazione di backup GSM.			
5	Connessioni dei cavi audio da ITS-DX4020-G alla centrale			
6	Modulo interfaccia di rete DX4020			
	Fornisce una connessione Ethernet cablata al ricevitore dell'istituto di			
	vigilanza.			
7	Configurazione fine linea singola da 2,2 k Ω (NA e NC)			
8	Configurazione fine linea doppia da 2,2 k Ω (NC)			
9	Configurazione uscita programmabile 1 commutata 12 V (predefinita)			
10	Uscite programmabili 2 - 4			
11	Rilevatore di fumo a 2 cavi (utilizzare resistenza di fine linea da 2,2 k Ω)			
12	Rilevatore di fumo a 4 cavi (utilizzare resistenza di fine linea da 2,2 k Ω e			
	modulo relè fine linea)			

3 Configurazione del sistema

Programmazione di base:

1. Accedere alla programmazione di base e apportare le seguenti modifiche:

Fare riferimento alla Sezione 4 Menu Telefono installatore, Pagina 12.

- Modificare i tipi di zona.
- Registrare le descrizioni delle zone.
- Inserire un numero impianto.
- 2. Premere [#][#] per uscire dalla Programmazione di base.
- 3. Accedere al menu Utente e modificare il codice di accesso installatore.
- 4. Premere [#][#] per uscire dal menu Telefono installatore.

Se si utilizzano dispositivi wLSN:

5. Impostare gli interruttori ubicati sull'hub wLSN sulla modalità RFSS.

S1 = 9, **S2** = 2, **S3** = 0

- 6. Utilizzare lo strumento di installazione wLSN per eseguire un test RFSS (Radio-Frequency Signal Strength).
 - a. Recarsi nell'ubicazione del primo dispositivo wireless.
 - b. Premere un qualsiasi tasto sullo strumento di installazione per attivarlo.
 - c. Tenere premuti i tasti [*] e [#] per inserire la Modalità RFSS.
 - d. Premere il tasto [3] per accedere alla Modalità 3.
 - e. Tenere lo strumento di installazione nell'ubicazione del dispositivo desiderato per almeno 10 secondi.
 - f. Confrontare la lettura sullo strumento di installazione con la *Tabella 3.1* per determinare se l'RFSS è accettabile.

Rapporto segnale/rumore	Intensità del segnale
< 9 dB	Inaccettabile
9 dB	Marginale (non consigliata)
13 dB	Accettabile
16 dB	Buona
20 dB	Molto buona
22 dB	Eccellente

 Tabella 3.1
 Dati relativi al rapporto segnale/rumore (SRN)

7. Montare le basi per i dispositivi wireless nelle ubicazioni desiderate.

Non montare ora i dispositivi wireless alle basi.

- 8. Rimuovere l'alimentazione dal sistema.
- Impostare gli interruttori ubicati sull'hub wLSN sulla modalità operativa normale (S1 = 1, S2 = 0, S3 = 0).
- Riapplicare l'alimentazione al sistema. Attendere che sull'organo di comando venga visualizzato un cerchio verde pieno.
- Accedere al menu Telefono installatore.
 Fare riferimento alla Sezione 4 Menu Telefono installatore, Pagina 12
- 12. Premere [1][6] per accedere al menu Configurazione wireless.
- 13. Quando il sistema annuncia "Installare tutte le batterie":
 - a. Inserire le batterie in tutti i dispositivi wireless.
 - b. Installare i dispositivi wireless sulle basi.
 - c. Coprire tutti i rilevatori di movimento con maschere.
- 14. Attendere all'incirca 6 minuti fino a quando il sistema non annuncia che sono stati trovati xx dispositivi wireless.
 "xx" = Il numero di dispositivi wireless trovati.
- 15. Sottoporre al test delle zone tutti i dispositivi (guasto e ripristino).

Il sistema assegna ai dispositivi wLSN numeri di zona nell'ordine in cui vengono attivati.

NOTA!

Assicurarsi che il sistema annunci per ciascun dispositivo che la zona è stata verificata prima di eseguire il test delle zone per il successivo dispositivo.



È necessario testare correttamente ciascun dispositivo wLSN per la registrazione del sistema:

- **Contatto porte/finestre:** aprire e chiudere la porta.
- Rilevatore di movimento: rimuovere la maschera e attraversare l'area coperta dal rilevatore.
- Rilevatore di fumo: tenere premuto il pulsante per il test per circa 4 secondi.

Se si utilizza la comunicazione GPRS o GSM:

- 16. Sul dispositivo ITS-DX4020-G, assicurarsi che i pin del ponticello per la modalità di configurazione vengano cortocircuitati tra loro.
- 17. Applicare l'alimentazione CA e della batteria di riserva al sistema.

II LED di stato sul dispositivo ITS-DX4020-G lampeggia due volte quando il dispositivo ITS-DX4020-G viene inizializzato. Al termine dell'inizializzazione, i LED STATO, IP CELL e ATT AUDIO iniziano una sequenza a scorrimento.

18. Comporre la stringa SMS di configurazione sul proprio cellulare.

Separare ciascuna coppia id/valore con un carattere di avanzamento riga, un carattere di ritorno a capo o un punto e virgola (;).

Non inserire uno spazio vuoto. Gli spazi vuoti vengono letti come voci di carattere.

La *Tabella 3.2* mostra un esempio di messaggio SMS singolo.

N. riga SMS	Descrizione	SMS di esempio
%1 <lf></lf>	Numero sequenza SMS	0/ 4
1=DX4020 <lf></lf>	Password predefinita	%1 1=DX4020
10=basic.m2m <lf></lf>	APN (Access Point Name)	10=basic.m2m
	(fornito dal possessore)	11=none
11=none <lf></lf>	Nome utente GPRS predefinito	12=none
	(utilizzato solo se richiesto dal	•
	possessore)	
12=none <lf></lf>	Password GPRS predefinita	
	(utilizzato solo se richiesto dal	
	possessore)	
!	Termine della configurazione]

- 19. Inviare l'SMS di configurazione al numero di telefono della scheda SIM.
- 20. Osservare i LED. Quando tutti i LED iniziano una sequenza a scorrimento, il dispositivo ITS-DX4020-G è stato configurato correttamente.
- 21. Rimuovere il tappo del ponticello dai pin del ponticello per la modalità di configurazione. Il dispositivo ITS-DX4020-G si riavvia.

Test del sistema:

- 22. Accedere al menu Telefono installatore.
- 23. Premere [1][2] per eseguire un test completo del sistema.
- 24. Quando il test completo del sistema è terminato, premere[#][#] per uscire dal menu Telefono installatore.

4

Menu Telefono installatore

Per accedere al menu Telefono installatore:

1) Collegare l'apparecchio telefonico ai montanti di prova oppure utilizzare l'apparecchio telefonico domestico.



2) Immettere il codice di accesso installatore Predefinito: 5432(11)

Г	1 Test del dispositivo di segnalazione
1 Imposta data e ora	2 Test della batteria
-2 Test completo del sistema	-3 Test della comunicazione
-3 Menu test di sistema	4 Test degli organi di comando
1 Eventi più recenti	5 Test delle zone
del sistema	6 Gestione uscite
3 Ultimo evento di allarme	# Esci
5 Ripristina il sistema 4 Ultimi 10 eventi	-1 Sostituisci dispositivo
	2 Aggiungi dispositivo
6 Configurazione wireless	-3 Elimina dispositivo
	Trasferisci dati wireless
	(dalla centrale di controllo all'hub)
2 Cambia codice utente master (Utente 1)	 5 Trasferisci dati wireless (dall'hub alle centrale di controllo)
Menu utente # Esci 1 Registra descrizione delle zone	
Imposta tipo di zona	
Configurazione delle trasmissioni	
Programmazione	Immetti numero account
di base	2 Configura destinazioni report
-4 Codice Paese	3 Programmazione remota riuscita
Esci	# Esci
4 Esci dalla programmazione di base	na persona presso organo di comando
Programmazione avanzata	
5 Ascoita una	persona presso organo di comando
Sessione vocale parla-ascotla	essione vocale
6 Registra messaggio chiamata di assistenza	
Messaggi Esci	
T Invia i dati dalla chiave alla centrale di con	itrollo (posizione chiave = 🌒)
	hierer (manimizer a hierer — O)
programmazione Invia i dati dalla centrale di controllo alla c	niave (posizione chiave = - ')
T# Esci	

5 Aggiunta/modifica di utenti

Per accedere al menu Telefono utente:

1) Collegare l'apparecchio telefonico ai montanti di prova oppure utilizzare l'apparecchio telefonico domestico.



2) Immettere il codice di accesso master Predefinito: 1234(55).



Immagine 5.1 Menu Telefono utente

Aggiunta di utenti		Modifica utenti	
1.	Accedere al menu Telefono utente.	1.	Accedere al menu Telefono utente.
2.	Inserire il codice di accesso dell'utente	2.	Inserire il codice di accesso dell'utente
	master (Utente 1).		master (Utente 1).
3.	Premere [4] per accedere al menu	3.	Premere [4] per accedere al menu
	Utente.		Utente.
4.	Premere [1] per aggiungere un nuovo	4.	Premere [2] per modificare un utente.
	utente.	5.	Premere [2] ripetutamente fino a
	- Assegnare un codice di accesso.		quando il sistema non comunica il
	 Assegnare una chiave e/o un 		numero utente desiderato.
	telecomando.		
	 Registrare una descrizione 		
	vocale.		
5.	Ripetere il Passo 4 per utenti aggiuntivi.	5.	Ripetere il Passo 4 in Aggiunta di utenti.
6.	Premere [#] per tornare al menu	6.	Premere [#] per tornare al menu Utente
	Utente o [#][#][#] per uscire del tutto.		o [#][#][#] per uscire del tutto.

6 Appendice

6.1 Programmazione avanzata

Parametri di programmazione del sistema		
N.	Parametro di	Range
parametro.	programmazione	
102	Codice Paese	Da 00 a 99 (vedere la Sezione 6.2 Codici paese,
		Pagina 26)
103	Antimanomissione	0 = Disabilitato
	contenitore attivata	1 = Abilitato
107	Tempo di attivazione uscita	Da 0 a 90 minuti
	campana antincendio	
108	Tempo di interruzione	Da 0 a 90 minuti
	campana intrusione	
110	Finestra interruzione	Da 15 a 45 sec
	intrusione	
111	Finestra ripristino allarme	0 per disabilitare, da 1 a 10 minuti
	incendio	
112	Finestra annullamento	Da 5 a 10 min
	dell'intrusione	
114	Selezione tono controllo	1, 2 o 3
	giorno	
115	Funzionamento in modalità	0 = Controllo giorno disattivato
	Controllo giorno dopo il	1 = Controllo giorno attivato
	disinserimento del sistema	2 = Segue l'impostazione precedente
116	Frequenza di segnalazione	0 = Controllo giorno disattivato
	test automatico	1 = Giornaliera
		2 = Settimanale
		3 = Mensile
119	Codice di accesso di livello	Codice di accesso a 6 cifre numeriche (da 0 a
	4 EN50131	9)

Bosch	Security	Systems.	Inc.	
	ooounty	0,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,0000		

N.	Parametro di	Range
parametro.	programmazione	
121	Ora legale	0 = Controllo giorno disattivato
		1 = Nord America (prima del 2007)
		2 = Europa e Asia
		3 = Tasmania, Australia
		4 = Resto dell'Australia
		5 = Nuova Zelanda
		6 = Cuba
		7 = Sud America e Antartico
		8 = USA (dopo il 2006)
122	Bypass codice di accesso	0 = Disabilitato
	installatore	1 = Abilitato
124	Verifica dell'allarme nella	0 = Controllo giorno disattivato
	zona	1 = Zona correlata
		2 = Valutazione intelligente dell'allarme
		3 = Allarmi confermati 1 (porta di ingresso
		iniziale)
		4 = Allarmi confermati 1 (chiave, telecomando o
		inseritore)
125	Numero zone escludibili	Da 0 a 8
126	Tempo di uscita	Da 0 a 255 sec
127	Tempo di entrata	Da 0 a 255 sec
129	Inserimento recente	0 = Report non inviato
	attivato	1 = Report inviato
131	Contatore di esclusione	0 per disabilitare, da 1 a 15
133	Sequenza di inserimento	Da 1 a 6
134	Timer zone correlate	Da 0 a 3600 sec
136	Cancella memoria allarmi	0 = Da qualsiasi utente
		1 = Solo dall'utente master

.

Parametri d	Parametri di programmazione del sistema		
Ν.	Parametro di	Range	
parametro.	programmazione		
140	Modalità demo	0 = II sistema annuncia tutti i messaggi	
		telefonici solo al telefono.	
		1 = II sistema annuncia tutti i messaggi	
		telefonici al telefono e su tutti gli organi di	
		comando collegati al sistema.	
		2 = Durante la programmazione del telefono,	
		premere il pulsante [i] per attivare e disattivare	
		gli annunci dei messaggi sull'organo di	
		comando.	
142	Limita codice di accesso	0 = Utente master non necessario	
	installatore	1 = Utente master necessario	
162	Condizioni di dispositivo	0 = Condizioni assenti creano una condizione di	
	wireless assenti	manomissione (conforme a EN50131).	
		1 = Condizioni assenti creano una condizione di	
		guasto.	
163	Tacita toni guasto	0 = Tutti i toni guasto suonano sull'organo di	
		comando.	
		1 = Solo i toni guasto Incendio e 24 ore	
		suonano sull'organo di comando.	
164	Tempo inattività sistema	Immettere il numero di ore (da 0 a 255) per le	
	(ore)	quali il sistema deve essere disattivato prima	
		che invii il report Sistema inattivo.	
165	Tempo inattività sistema	Immettere il numero di giorni (da 0 a 255) per i	
	(giorni)	quali il sistema deve essere disattivato prima	
		che invii il report Sistema inattivo.	
166	Tempo inattività sistema	Immettere il numero di settimane (da 0 a 255)	
	(settimane)	per le quali il sistema deve essere disattivato	
		prima che invii il report Sistema inattivo.	
167	Forza inserimento/guasto	0 = Le zone anomale creano un guasto uscita al	
	uscita	termine del tempo di uscita	
		1 = Le zone anomale al termine del tempo di	
		uscita vengono inserite in maniera forzata	

Parametri d	Parametri di programmazione del sistema		
N.	Parametro di	Range	
parametro.	programmazione		
168	Serie di comandi di verifica	0 = Utilizzare i comandi di verifica audio	
	audio	standard SIA (AV-01-1997.11)	
		1 = Utilizzare una serie di comandi di verifica	
		audio alternativi	
		Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla	
		Tabella 6.1.	
601	Abilita telecomando	0 = Il telecomando wireless non invia un evento	
	antirapina	antirapina	
		1 = Il telecomando wireless invia un elemento	
		antirapina	

Comandi di verifica audio standard SIA (N. parametro 168 = 0)		
Tasto del telefono Comando		
[1]	Parlare con gli edifici.	
[3]	Ascoltare gli edifici.	
[6]	Ascoltare gli edifici.	
[7]	Riavviare il timer per 90 secondi.	
[9][8]	Terminare una sessione con una richiamata.	
[9][9]	Terminare una sessione senza una richiamata.	
[0]	Ascoltare tutti i microfoni.	
[#]	Annulla le prime cifre del comando.	

Comandi di verifica audio standard SIA alternativi (N. parametro 168 = 1)		
Tasto del telefono Comando		
[#]	Parlare con gli edifici.	
[*]	Ascoltare gli edifici.	
[7] (qualsiasi numero da 1 a 9) Riavviare il timer per 90 secondi.		
[0] Terminare una sessione senza una richiamata.		

Tabella 6.1
 Comandi di verifica audio

Parametri delle destinazioni dei ricevitori			
Ν.	Parametro di programmazione Range		
parametro.			
100	Numero account	Numero di 4 o 6 cifre	
201	Supervisione linea telefonica	0 = Controllo giorno attivato	
		1 = Controllo giorno disattivato	

Parametri o	delle destinazioni dei ricevitori	
N.	Parametro di programmazione	Range
parametro.		
202	Connessione PSTN o GSM	0 = Linea telefonica PSTN
		1 = Telefono wireless del modulo ITS-
		DX4020-G utilizzando GSM
205	Rilevamento tono di linea	0 = Controllo giorno attivato
		1 = Controllo giorno disattivato
Numero di	telefono/Indirizzo IP per destina	zione:
206	Destinazione 1 primaria	32 cifre max
207	Destinazione 1 backup	Sono consentiti i caratteri compresi negli
208	Destinazione 2 primaria	intervalli 0-9 e B-F.
209	Destinazione 2 backup	. = [*] (. tra ciascuna notazione di
210	N. provider del servizio SMS	indirizzo IP).
		Salvataggio e uscita = [#]
		Uscita senza salvare = [#][#]
		Disattivazione numero telefonico = [0][#]
		Disabilitazione indirizzo IP = 240.0.0.0
Formato pe	er la destinazione:	•
211	Destinazione 1 primaria	0 = Disabilitato
212	Destinazione 1 backup	1 = Contact ID
213	Destinazione 2 primaria	2 = SIA
214	Destinazione 2 backup	3 = Vocale
		4 = SMS
		5 = Formato veloce
		6 = Rete
215	Attesa chiamata disattivata	3 o 4 cifre
		* = [*][*]; # = [*][#]
216	Numero prioritario per chiamate	Numero a 3 cifre
	di emergenza	
217	Ritardo numero prioritario per	Da 0 a 60 minuti
	chiamate di emergenza	
218	Selezione impulsi	0 = Composizione a toni
		1 = Composizione a impulsi
222	Numero squilli prima della	Da 1 a 255 squilli
	risposta	

Parametri p	per la comunicazione alternativa	
Ν.	Parametro di programmazione	Range
parametro.		
Numero po	rta per destinazione:	
241	Destinazione 1 primaria	Da 0 a 65535
242	Destinazione 1 backup	_
243	Destinazione 2 primaria	_
244	Destinazione 2 backup	_
Stato integ	rità per destinazione:	
281	Destinazione 1 primaria	0 = Disabilitato; da 1 a 65535 minuti
282	Destinazione 1 backup	
283	Destinazione 2 primaria	
284	Destinazione 2 backup	
Conferma t	empo di attesa per destinazione	
285	Destinazione 1 primaria	Da 5 a 255 sec
286	Destinazione 1 backup	
287	Destinazione 2 primaria	_
288	Destinazione 2 backup	
Controrisp	osta per destinazione:	
289	Destinazione 1 primaria	0 = Disabilitato; 1 = Abilitato
290	Destinazione 1 backup	
291	Destinazione 2 primaria	
292	Destinazione 2 backup	
Tentativi st	ato integrità per destinazione:	
293	Destinazione 1 primaria	Da 1 a 99
294	Destinazione 1 backup	_
295	Destinazione 2 primaria	7
296	Destinazione 2 backup	7
297	Estendi periodo stato integrità	0 = Disabilitato; da 1 a 255 minuti

Parametri di configurazione RPS				
N.	Parametro di programmazione	Range		
parametro.				
118	Codice di accesso RPS	Richieste 6 cifre, utilizzando numeri		
		da 0 a 9 e lettere da A a F.		
224	Frequenza chiamate automatiche RPS	0 = Mai; 1 = Giornaliera		
		2 = Settimanale; 3 = Mensile		
225	Tempo chiamate automatiche RPS	Da 0 a 23		
	(ore)			
226	Tempo chiamate automatiche RPS	Da 0 a 23		
	(minuti)			

Parametri o	Parametri di configurazione RPS				
N.	Parametro di programmazione	Range			
parametro.					
227	Tempo chiamate automatiche RPS	Da 0 a 6, dove 0 = Domenica e 6 =			
	(giorno della settimana)	Sabato			
228	Tempo chiamate automatiche RPS	Da 1 a 28			
	(giorno del mese)				
229	Numero di telefono/Indirizzo IP	Fare riferimento ai Numeri di			
	chiamata automatica RPS	programmazione 206-209 per le			
		voci consentite.			
245	Metodo di chiamata automatica RPS	0 = Numero di telefono; 1 =			
		Indirizzo IP			
246	Numero porta RSP	Da 0 a 655353			

Instradamento di ripristino e segnalazione zona			
Ν.	Parametro di	N.	Parametro di
parametro.	programmazione	parametro.	programmazione
301	Segnalazioni e ripristino zone	326	Esclusione zona di intrusione
	(tutti)		
307	Allarme intrusione	327	Ripristino esclusione zona di
			intrusione
308	Allarme intrusione verificato	328	Guasto incendio
309	Allarme intrusione non	329	Ripristino guasto incendio
	verificato		
310	Allarme intrusione 24 ore	331	Guasto 24 ore
311	Ripristino allarme intrusione	332	Ripristino guasto 24 ore
	24 ore		
312	Ripristino allarme intrusione	335	Allarme di supervisione
313	Allarme rapina	336	Ripristino allarme di
			supervisione
315	Allarme incendio	371	Allarme incendio annullato
316	Allarme incendio non	388	Manomissione zona
	verificato		
317	Ripristino allarme incendio	393	Guasto zone correlate
318	Panic	394	Allarme inserimento recente
323	Annulla	399	Ripristino panico
324	Guasto intrusione	400	Ripristino guasto zone
			correlate

Instradamento di ripristino e segnalazione zona			
Ν.	Parametro di	N.	Parametro di
parametro.	programmazione	parametro.	programmazione
325	Ripristino guasto intrusione		
Range: 0 = Nessuna destinazione, 1 = Solo destinazione 1, 2 = Solo destinazione 2,			

3 = Entrambe le destinazioni

Instradamento report Sistema inserito - disinserito (inserito e disinserito)			
Ν.	Parametro di	Ν.	Parametro di
parametro.	programmazione	parametro.	programmazione
302	Segnalazioni inserimento/	341	Disinserimento
	disinserimento sistema (tutti)		
314	Guasto uscita	342	Disinserimento da inseritore
330	Inserimento recente	343	Disinserimento remoto
337	Protezione totale chiusa	344	Protezione personalizzata
	(sistema acceso)		chiusa (sistema acceso)
338	Protezione parziale chiusa	386	Apertura mediante codice
	(sistema acceso)		vigilanza
339	Inserimento da inseritore	403	Chiusura parziale (sistema
			inserito)
340	Inserimento remoto		
Range: 0 = Nessuna destinazione, 1 = Solo destinazione 1, 2 = Solo destinazione 2,			

3 = Entrambe le destinazioni

Instradamento di ripristino e segnalazione sistema				
Ν.	Parametro di N.		Parametro di	
parametro.	programmazione	parametro.	programmazione	
303	Segnalazioni e ripristino	358	Batteria bassa	
	sistema (tutti)			
319	Emergenza utente	359	Ripristino batteria bassa	
320	Incendio utente	364	Ripristino guasto linea	
			telefonica	
321	Ripristino incendio utente	372	Firmware aggiornato	
322	Panico utente	375	Guasto ROM	
345	Guasto rete CA	376	Guasto campana	
346	Ripristino guasto rete CA	377	Ripristino campana	
347	Test automatico del sistema	378	Fine test zone	
	normale			
348	Test automatico del sistema	379	Inizio test zone	
	anomalo			

Instradamento di ripristino e segnalazione sistema				
Ν.	Parametro di N.		Parametro di	
parametro.	programmazione	parametro.	programmazione	
349	Guasto alimentazione	380	Dispositivo Bus assente	
	ausiliare			
350	Ripristino alimentazione	381	Ripristino dispositivo Bus	
	ausiliare		assente	
351	Mancata comunicazione	382	Batteria assente	
352	Ripristino comunicazione	383	Ripristino batteria scollegata	
353	Errore sorveglianza organo di	384	Errore checksum RAM	
	comando			
354	Ripristino sorveglianza organo	385	Sistema inattivo	
	di comando			
355	Manomissione organo di	391	Manomissione codice di	
	comando		accesso	
356	Ripristino manomissione	392	Ripristino watchdog	
	organo di comando			
357	Programmazione locale	410	Data/ora modificate	
	riuscita			
362	Test manuale di	413	Errore di rete	
	comunicazione			
363	Guasto linea telefonica	414	Ripristino rete	
Range: 0 = N	lessuna destinazione, 1 = Solo c	lestinazione 1	., 2 = Solo destinazione 2,	

3 = Entrambe le destinazioni

Parametri di instradamento report globali			
Ν.	Parametro di programmazione	Range	
parametro.			
304	Disattivazione comunicatore	0 = Attivazione segnalazioni	
		1 = Disabilitazione report	
305	Tentativi di chiamata	Da 1 a 20	
306	Invia rapporti durante il test delle	0 = No	
	zone	1 = Sì	

Parametri di programmazione delle uscite			
Ν.	Parametro di	Range	
parametro.	programmazione		
600	Cadenza uscita incendio	0 = Codice temporale 3	
		1 = Impulso	

Guida introduttiva

Parametri di programmazione delle uscite		
N.	Parametro di	Range
parametro.	programmazione	
611	Uscita 1	0 = uscita disabilitata
621	Uscita 2	1 = intrusione
631	Uscita 3	2 = intrusione memorizzata
641	Uscita 4	3 = incendio
651	Uscita 5 (wireless)	4 = incendio memorizzato
661	Uscita 6 (wireless)	-5 = intrusiona o incondio
671	Uscita 7 (wireless)	
681	Uscita 8 (wireless)	6 = intrusione e incendio memorizzati
		7 = ripristino del sistema
		8 = sistema attivo
		9 = pronto all'inserimento
		10 = telecomando On/Off
		11 = attivazione per 2 secondi da
		telecomando
		13 = controllato dall'utente
		14 = Intrusione e incendio interno
		15 = Sistema attivo (protezione totale)
		16 = Intrusione e incendio 2
642	Funzione uscita 4	0 = Driver altoparlanti sorvegliato da 8 Ω
		1 = Collettore aperto non sorvegliato

Parametri di programmazione per l'utente			
Ν.	Parametro di programmazione	Range	
parametro.			
861	Lunghezza codice di accesso	4 o 6 cifre	
862	Configurazione utente 22	0 = L'utente 22 è disabilitato	
		1 = L'utente 22 è un utente	
		antirapina	
		2 = L'utente 22 è un utente di	
		vigilanza	
7001	Codice di accesso installatore (utente 0)	Da 1111 a 555555	
7011	Codice di accesso utente master]	
	(utente 1)		

Parametri di programmazione dell'organo di comando				
Ν.	Parametro di programmazione	Range		
parametro.				
888	Tasto [1] Allarme pulsante incendio	0 = Disabilitato		
889	Tasti [1][2] Allarme pulsante soccorso medico	1 = Abilitato		
890	Tasto [2] Allarme pulsante panico	0 = Disabilitato		
		1 = Allarme acustico		
		2 = Allarme silenzioso		
891	Inserimento pulsante singolo	0 = Disabilitato		
		1 = Abilitato		
892	Limite di tentativi inserimento codice di accesso	Da 3 a 8		
893	Tempo di blocco organo di comando	Da 1 a 30 minuti		

Parametri di programmazione delle zone			
Parametro di	N. parametro.	Range	
programmazione			
Tipo zona	Zona 01 = 9 01 1	– 0 = Disabilitata	
	Zona 32 = 9 32 1	- 1 = Perimetrale	
		– 2 = Interna	
		 3 = Istantanea perimetrale 	
		– 4 = Guasto 24 ore	
		– 5 = Incendio verificato	
		 6 = Incendio istantaneo 	
		– 7 = Antirapina	
		– 8 = Interna parziale	
		– 9 = Perimetrale senza tempo uscita	
		 11 = Inseritore impulsivo 	
		 12 = Inseritore bistabile 	
		- 13 = Guasto 24 ore	
		– 14 = Emergenza utente	
Stile del circuito	Zona 01 = 9 01 2	0 = Doppio bilanciamento, gestione di	
	Zona 32 = 9 32 2	allarme e manomissione sullo stesso	
		ingresso con doppia resistenza da 2,2 k Ω	
		1 = Singolo bilanciamento, segnalazione solo	
		dell'allarme con fine linea da 2,2 k Ω	
Verifica allarme	Zona 01 = 9 01 6	0 = Disabilita la verifica allarme audio	
	Zona 32 = 9 32 6	1 = Abilita la verifica allarme audio	
Parametro di progr	ammazione	N. parametro.	
Valore predefinito		9999	

6.2 Codici paese

Paese	Codice	Paese	Codice	Paese	Codice
Argentina	01	Germania	18	Norvegia	38
Australia	02	Grecia	19	Polonia	41
Austria	03	Hong Kong	20	Portogallo	42
Bielorussia	62	Ungheria	21	Romania	43
Belgio	04	India	22	Federazione	44
				Russa	
Bosnia	65	Indonesia	23	Spagna	51
Brasile	05	Irlanda	24	Svezia	52
Bulgaria	06	Israele	63	Taiwan	54
Canada	07	Italia	25	Thailandia	55
Cina	08	Giappone	26	Turchia	56
Croazia	10	Lituania	29	Ucraina	62
Repubblica	12	Lussemburgo	20	Emirati Arabi	65
Ceca				Uniti	
Danimarca	13	Malaysia	32	Regno Unito	57
Egitto	14	Messico	34	Stati Uniti	58
Finlandia	16	Paesi Bassi	35		
Francia	17	Nuova Zelanda	36		

6.3 Codici di accesso predefiniti

Codice di accesso	Impostazione predefinita
Codice di accesso installatore (utente 0)	5432(11)
Utente master (utente 1)	1234(55)
Codice vigilanza (utente 22)	1111(11)

Bosch Security Systems, Inc. www.boschsecurity.com © Bosch Security Systems, Inc., 2008